FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Imu 132

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Que. District No. 172 Maisonneuve S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 49 {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. Labrecque {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRMI
Dwelling House. / Domicile.	Family, nolonger on visitation. / Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as in mine, mill, factory, farm, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", dans "la fabrique", dans "le moulin", dans "le bureau", "le magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Par accidents.	Cost of insurance in annual premium. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't of education in 1910 (or last year at school), as Common School, Classical or College, Convent, etc. / Cours d'éducation en 1910 (ou dernière année à l'école), comme école commune, classique ou collège, couvent, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dwellings. / Domiciles.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	" Alfred	3200 Metcalfe	m	fils	c	Août	1903	7	2			français	canadien	C.R.	néant																						
2		" Tobegen		m	fils	c	juillet	1904	1	2			français	canadien	C.R.	néant																						
3	38	44 Tiernan Patrick	1911 Craigmiller	m	Chef	m	Mars	1855	56	2			Irlandais	canadien	C.R.	Inspecteur		3	52	44	E	Shearing	52		60		600										
4		" Emma		f	Epouse	m	Juin	1857	53	2			Irlandais	canadien	C.R.	néant																						
5		" Emma		f	fille	c	Août	1885	25	2			Irlandais	canadien	C.R.	néant																						
6		" Edouard		m	fils	c	Janv.	1905	2.6	2			Irlandais	canadien	C.R.	Commis		10	7	105	E	Lumber	52		52		600										
7		Brunet Eugène		m	pendre	m	Oct.	1879	32	2			français	canadien	C.R.	Machiniste		1	6	0.3	E	Salesman	52		60		600										
8		Rian Antoinette		f	fille	c	sept.	1885	22	2			français	canadien	C.R.	Ouvrier																						
9		" Bertha		f	fille	c	Nov.	1900	7 12	2			Américain	canadien	C.R.	néant																						
10		Turner Antoinette		f	fille	c	juillet	1901	9 12	2			Irlandais	canadien	C.R.	néant																						
11	140	142 Hanson Thomas	3030 Sorel	m	Chef	m	Déc	1866	42	Angleterre	1907		anglais	canadien	Baptiste	Charpentier		1	6	0.3	E	Tabernacle	52		60		500		500	04		10						
12		" Lillie	"	f	Epouse	m	Oct.	1877	33	Angleterre	1907		anglais	canadien	Bapt.	néant														500	03		2 60						
13	140	142 Cagnais Joseph	3020 "	m	Chef	m	fév.	1878	33	2			français	canadien	C.R.	Tailleur		1	6	32	E	Tailleur	40		60		600		1000	03		2500						
14		" Valerie		f	Epouse	m	fév.	1877	32	2			français	canadien	C.R.	néant																						
15		" Rhuina		f	fille	c	Avril	1898	13	2			français	canadien	C.R.	Ouvrier																						
16		" Henri		m	fils	c	Mars	1900	11	2			français	canadien	C.R.	néant																						
17		" Alice		f	fille	c	Mai	1907	9	2			français	canadien	C.R.	néant																						
18		" Rhea		f	fille	c	Nov.	1903	7	2			français	canadien	C.R.	néant																						
19		" Adjutine		f	fille	c	Nov.	1906	4	2			français	canadien	C.R.	néant																						
20		" Renée		m	fils	c	Juin	1904	7 12	2			français	canadien	C.R.	néant																						
21		" Mathilde		f	mère	an	Oct.	1838	72	2			français	canadien	C.R.	Infirme																						
22	144	123 " Dona		m	fils	c	Déc.	1895	25	2			français	canadien	C.R.	Tailleur		1	6	32	E			50		60		600										
23	142	144 Falconer Donald	3014 City Hall	m	Chef	m	fév.	1864	47	Angleterre	1908		Ecossais	canadien	Presbytérien	Comptable		1	6	52	E	Epicerie	52		60		600		500	07		1000						
24		" Marguerite		f	Epouse	m	Juin	1870	40	Angleterre	1908		Ecossais	canadien	Presbytérien	néant																						
25	142	146 Peterman Geo. J.	3004 "	m	Chef	m	Mai	1876	35	Angleterre	1907		Anglais	canadien	Anglican	Ingénieur		5	93	E	Fabrique	52		60		500										
26		" Catherine		f	Epouse	m	Août	1877	37	Angleterre	1907		Anglais	canadien	Anglican	néant																						
27		" Ruth		f	fille	c	sept.	1901	9 12	2			Anglais	canadien	Anglican	néant																						
28		Johnson John		m	pensionnaire	c	Oct.	1877	37	Angleterre	1908		Anglais	canadien	Méthodiste	Journalier		3	00	E	Mine	52		60		500										
29	144	146 Campion William	3036 "	m	Chef	m	Mai	1876	35	Angleterre	1907		Anglais	canadien	Anglican	Journalier		3	60	E	Mine	50		60		500										
30		" Sarah		f	Epouse	m	fév.	1879	32	Angleterre	1907		Anglais	canadien	Anglican	néant																						
31		" Ivany		f	fille	c	Janv.	1901	10	Angleterre	1907		Anglais	canadien	Anglican	néant																						
32	142	144 Lyon Joseph	3012 "	m	Chef	m	Sept.	1870	50	2			français	canadien	C.R.	Journalier		6	44	E	Fabrique	52		60		600										
33		" Mathilde		f	Epouse	m	Août	1869	42	2			français	canadien	C.R.	néant																						
34		" Ludger		m	fils	c	fév.	1894	17	2			français	canadien	C.R.	néant																						
35		" Irene		f	fille	c	Déc.	1898	16	2			français	canadien	C.R.	néant																						
36		" Mathilde		f	fille	c	juillet	1897	13	2			français	canadien	C.R.	néant																						
37		" Zalegea	3043 "	m	fils	c	Juin	1900	10	2			français	canadien	C.R.	néant																						
38	140	148 Bastille Frederick	3043 "	m	Chef	m	Juin	1880	30	2			français	canadien	C.R.	Comptable		1	7	00	E	C.P.R.	52		50		900		1000	00		2500						
39		" Evangeline		f	Epouse	m	oct.	1881	31	2			français	canadien	C.R.	néant																						
40		" Louis		m	fils	c	Nov.	1903	7	2			français	canadien	C.R.	néant																						
41		" Germaine		f	fille	c	Déc.	1904	6	2			français	canadien	C.R.	néant																						
42		" Eva		f	fille	c	Janvier	1907	4	2			français	canadien	C.R.	néant																						
43		" Paul		m	fils	c	Juin	1909	2	2			français	canadien	C.R.	néant																						
44		Cafatie Bazille		m	B. Père	an	Juillet	1847	63	2			français	canadien	C.R.	Ouvrier																						
45		" Valerie		f	B. mère	an	Sept.	1872	3	2			français	canadien	C.R.	Tenturier		1	6	40	E	Tenturier	48		60		600										
46	142	146 Plantier Arthur	3053 "	m	Chef	m	Déc.	1880	30	2			français	canadien	C.R.	Journalier		3	96	E	Mine	52		60		500										
47		" Albina		f	Epouse	m	Mai	1886	24	2			français	canadien	C.R.	Ouvrier																						
48	138	150 Lantejne Louis	3057 "	m	Chef	m	Août	1864	46	2			français	canadien	C.R.	Epicier		10	36	E																		
49		" Anna		f	Epouse	m	fév.	1873	36	2			français	canadien	C.R.	néant																						
50		" Marianne		f	fille	c	Mars	1897	14	2			français	canadien	C.R.	Ouvrier																						

3.050